**Dodatek (2)**

**k dohodám podepsaným dne 27. 7. 2020 a 8. 2. 2021 mezi Nejvyšší radou památek Egyptské arabské republiky**

**a českou misí (Univerzita Karlova a Národní muzeum České republiky)**

**ve věci prodloužení vystavení skupiny egyptských artefaktů**

**na výstavě „Sluneční králové“ v Národním muzeu v Praze České republiky**

**od 30. 6. 2021 do 30. 9. 2021**

Tato dohoda byla podepsána v pondělí . . 2021 ve městě Káhira

**Účastníci dohody**

**Nejvyšší rada památek**, se sídlem v 4 ulice Fakhry Abdel Nour - Abbasiya - Káhira, zastoupená Dr. Mustafou Waziri – jakožto generálním tajemníkem Nejvyšší rady památek

(dále jen „**první strana**“)

**Česká mise**, zastoupená dvěma subjekty:

1. Karlovou univerzitou se sídlem:

Ovocný trh 3, 116 36 Praha 1, Česká republika

zastupuje ji prof. Miroslav Barta, ředitel české archeologické expedice v Abúsíru

2. Národní muzeum České republiky, se sídlem:

Václavské náměstí 68, 115 79, Praha 1

zastupuje ji PhDr. Michal Lukeš, ředitel Národního muzea České republiky

které jsou vedeny dohromady jako druhý účastník dohody, (dále jen „**druhá strana**“)

**Předmluva**

V souladu s dohodou podepsanou dne 27. 7. 2020 mezi oběma stranami ohledně zřízení výstavy s názvem „Sluneční králové“, která se měla konat v Národním muzeu v Praze v České republice, která byla předmětem rozhodnutí předsedy vlády č. 1590 pro rok 2020, v níž se odsouhlasilo vystavení exponátů v období od 30. 8. 2020 do 7. 2. 2021, vyjímaje období přípravy, balení, přepravy a přesunu, a usnesením Egyptského kabinetu č. 412 z roku 2021, kterým se prodlužuje doba trvání výstavy do 30. června, včetně období balení, přepravy a přesunu, a přílohou k prodloužení výše uvedené výstavy, podepsaná 8. 2. 2021, a usnesením vlády č. 412 prodlužující dobu trvání výstavy do 30. 6. 2021, včetně období přesunu, balení a přepravy.

A na základě žádosti předložené druhou stranou o prodloužení výstavy až do 30. 9. 2021 vyjímaje balení, přepravy a přesunu.

Dále, na základě souhlasu představenstva NRP na svém zasedání ze dne 25. 5. 2021 a souhlasu Egyptského kabinetu na svém zasedání č. (148) dne 16. 6. 2021 s prodloužením vystavení egyptských artefaktů do 30. 9. 2021 v Národním muzeu v Praze v České republice, vyjímaje období přesunu, balení a přepravy, kdy k návratu artefaktů dojde nejpozději dne 20. 10. 2021, přičemž budou přijata a dodržována veškerá zákonná opatření a pravidla v tomto ohledu a kdy se strany dohodly na následujícím:

**První článek**

Předchozí úvod a podmínky smlouvy ze dne 27. 7. 2020 a dodatek podepsané smlouvy ze dne 8. 2. 2021 se považují za nedílnou součást ustanovení této smlouvy a ustanovení výše uvedených smluv se použijí ve vztahu ke všemu, pro co není v tomto dodatku stanoveno zvláštní ustanovení.

**Druhý článek**

Tato dohoda nevstoupí v platnost, dokud ji neschválí předseda vlády v pověřeném zastoupení.

**Třetí článek**

První strana souhlasila s prodloužením doby vystavování artefaktů výše zmíněné výstavy až do 30. 9. 2021 v Národním muzeu v Praze České republiky, vyjímaje období balení, přepravy a přesunu. Výše uvedené artefakty budou pod dohledem doprovodného archeologa po celou dobu až do návratu artefaktů do Káhiry, Egyptské arabské republiky, přičemž návrat nepřekročí datum 20. 10. 2021, pokud se první strana nerozhodne je vystavit v jiných městech nebo zemích.

**Čtvrtý článek**

Druhá strana je povinna zaplatit 50% výnosu z prodeje vstupenek na výstavu (jakéhokoli druhu) ve prospěch Nejvyšší rady památek, dále 50% ze všech ostatních výnosů souvisejících s exponáty za jakékoli využití exponátů jakýmikoli reklamními prostředky nebo jinak, přičemž nese veškeré náklady na zřízení výstavy, a to po celou dobu od 30. 6. 2021 do 30. 9. 2021, a vyplatit podíl každé 3 (tři) měsíce, a to v amerických dolarech na účet Nejvyšší rady památek s následujícími údaji: -

* xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx
* Číslo účtu: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx
* SWIFT: xxxxxxxxxxxxx

**Pátý článek**

1 - Druhá strana souhlasí s tím, že exponáty na výstavě bude po celou dobu prodloužení výstavy doprovázet stálý archeolog první strany. První strana jmenuje (8) archeologů doprovázejících exponáty na prostřídání v této práci po dobu (20) dnů pro každého z nich a navíc (1) restaurátora po dobu (10) či více dnů, v souladu s datem, kdy získali vstupní vízum ze země pořádající výstavu, a ministerstvo památek a cestovního ruchu určí jména svých delegátů pro tuto práci a zašle sken jejich cestovních dokladů v adekvátním předstihu.  
  
2 - První strana jmenuje (1) bezpečnostního zástupce, který bude doprovázet exponáty během jejich převozu zpět do Egyptské arabské republiky po dobu (10) dnů.

**Šestý článek**

Druhá strana ponese veškeré náklady za všechny egyptské delegáty (dva archeologové - dva restaurátoři - bezpečnostní zástupce), včetně zpátečních letenek, denního kapesného ve výši xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx eur, ubytování v hotelu nebo apartmánu schváleném první stranou a také nákladů na zdravotní pojištění po dobu jejich pobytu za účelem doprovodu výstavy. Organizátor výstavy by měl rovněž vyslat své delegáty na letiště, aby jim usnadnil příjezd do Národního muzea v Praze a také je odvézt do hotelu či do místa pobytu.

**Článek sedm**

Druhá strana je povinna předložit letenky výše uvedeným egyptským delegátům v dostatečném předstihu před datem jejich cesty.

**Článek 8**

První strana má právo kdykoli a jednou během doby konání výstavy vyslat dva pozorovatele na náklady druhé strany, včetně úhrady všech jejich specifických nákladů, jak je popsáno v článku 6 tohoto dodatku, za účelem kontroly veškerých finančních výnosů, vstupenek nebo jiných dokumentů související s výstavou a druhá strana nemá právo zadržet jakékoli dokumenty, které v tomto ohledu pozorovatelé první strany potřebují.

**Článek 9**

Tato smlouva je platná pouze v případě, že druhá strana předloží prodloužení pojistné smlouvy vydané *Egyptskou pojišťovací společností* pro pojistné krytí artefaktů v období od 30. 6. 2021 do 30. 10. 2021 (od zdi ke zdi), dále také předloží prodloužení potvrzení o státní záruce a prodloužení bankovní záruky.

Tato dohoda byla vyhotovena ve dvou originálech v arabském jazyce a ve dvou originálech v anglickém jazyce. V případě jakýchkoli neshod ohledně interpretace nebo dvojznačnosti ve větách se odkazuje na arabské znění.

**První strana Druhá strana**

**Dr. Mostafa Waziri** prof. Miroslav Bárta  
**generální tajemník Nejvyšší rady památek** **vedoucí české mise**  
 xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx  
xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx PhDr. Michal Lukeš  
 **ředitel Národního muzea v ČR**

xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx